



ДЕЛСОТ

Изготовлено в России

Электрокаменки типа ЭКМ-1-6 «Комфорт», ЭКМ-1-6 «Жар-птица», ЭКМ-1-9 «Комфорт», ЭКМ-1-9 «Жар-птица»



Руководство по эксплуатации

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72	Калининград (4012)72-03-81	Нижегород (831)429-08-12	Смоленск (4812)29-41-54
Астана +7(7172)727-132	Калуга (4842)92-23-67	Новокузнецк (3843)20-46-81	Сочи (862)225-72-31
Белгород (4722)40-23-64	Кемерово (3842)65-04-62	Новосибирск (383)227-86-73	Ставрополь (8652)20-65-13
Брянск (4832)59-03-52	Киров (8332)68-02-04	Орел (4862)44-53-42	Тверь (4822)63-31-35
Владивосток (423)249-28-31	Краснодар (861)203-40-90	Оренбург (3532)37-68-04	Томск (3822)98-41-53
Волгоград (844)278-03-48	Красноярск (391)204-63-61	Пенза (8412)22-31-16	Тула (4872)74-02-29
Вологда (8172)26-41-59	Курск (4712)77-13-04	Пермь (342)205-81-47	Тюмень (3452)66-21-18
Воронеж (473)204-51-73	Липецк (4742)52-20-81	Ростов-на-Дону (863)308-18-15	Ульяновск (8422)24-23-59
Екатеринбург (343)384-55-89	Магнитогорск (3519)55-03-13	Рязань (4912)46-61-64	Уфа (347)229-48-12
Иваново (4932)77-34-06	Москва (495)268-04-70	Самара (846)206-03-16	Челябинск (351)202-03-61
Ижевск (3412)26-03-58	Мурманск (8152)59-64-93	Санкт-Петербург (812)309-46-40	Череповец (8202)49-02-64
Казань (843)206-01-48	Набережные Челны (8552)20-53-41	Саратов (845)249-38-78	Ярославль (4852)69-52-93

эл. почта: dts@nt-rt.ru || сайт: <http://delsot.nt-rt.ru>

1 НАЗНАЧЕНИЕ

1.1 Электрокаменка ЭКМ-1-6 «Комфорт», ЭКМ-1-6 «Жар-птица», ЭКМ-1-9 «Комфорт», ЭКМ-1-9 «Жар-птица» (далее по тексту - электрокаменки) предназначены для нагрева воздуха и получения сухого пара в парильных коммунальных бань и оздоровительных комплексах, а также для бань и саун индивидуального пользования. Электрокаменки «Комфорт» имеют цилиндрическую форму с прямоугольными вырезами на всей поверхности, что обеспечивает комфортные условия нагрева помещения и получения пара как с верхней части электрокаменки, так и с боковой цилиндрической поверхности. Электрокаменки с индексом «Жар-птица» отличаются только сплошным цилиндром с вырезом на нем контура рисунка «Жар-птица». Электрокаменка предназначена для эксплуатации при температуре окружающего воздуха от -10°C до +120°C.

1.2 Электрокаменки поставляются по требованию заказчика совместно с пультом управления ПУ ЭКМ или без него. Допускается поставка отдельно пульта управления. Настоятельно рекомендуется эксплуатация электрокаменок с пультом управления, который обеспечивает регулировку температуры в отапливаемом помещении и отключение нагрева через 6 часов непрерывной работы, что гарантирует безопасность эксплуатации.

1.3 **Перед началом монтажа и эксплуатации внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и следуйте его рекомендациям.**

1.4 Изготовителем могут быть внесены в электрокаменку незначительные конструктивные изменения, не ухудшающие её качество и надёжность, которые не отражены в руководстве по эксплуатации.

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ПОКАЗАТЕЛИ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ

	ЭКМ-1-6 «Комфорт», ЭКМ-1-6 «Жар- птица»	ЭКМ-1-9 «Комфорт», ЭКМ-1-9 «Жар- птица»
2.1 Номинальная потребляемая мощность, кВт	6	9
2.2 Номинальное напряжение, В	380	
2.3 Частота питающей сети, Гц	50	
2.4 Класс электробезопасности	1	
2.5 Диапазон автоматического регулирования пультом управления температуры в парильне, °С	45-120	
2.6 Размеры банного помещения (при мин. высоте 1,9 м), куб. м	7,2-10	12-15
2.7 Габаритные размеры, мм, не более	Ø330x950	
2.8 Масса электрокаменки, кг не более	28	
2.9 Рекомендуемый пульт управления	ПУЭКМ-02	
2.10 Масса камней для заполнения электрокаменки, кг	50±5	
2.11 Срок службы электрокаменки с момента ввода в эксплуатацию составляет не менее, лет	5	

Примечания:

1 Объем бани не должен быть ниже указанного в таблице минимального объема.

2 Допускается питание электрокаменок ЭКМ-1-6 «Комфорт» и ЭКМ-1-6 «Жар-птица» от однофазной сети ~50Гц/220В, что определяет квалифицированный специалист в зависимости от состояния питающей сети, электросчетчика и т.д. Величина потребляемого тока в однофазном включении составляет - 27,2 А (см. п. 6.7).

3 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- 3.1 Электрокаменка 1 шт.
3.2 Паспорт 1 шт.
3.3 Упаковка электрокаменки 1 шт.
3.4 Пульт управления ПУЭКМ _____ 1 шт. (поставляется по требованию заказчика)

- 3.5 Дополнение к руководству на пульт управления 1 шт.
- 3.6 Упаковка пульта управления 1 шт.
- 3.7 Комплект монтажа (скобы) 1 шт.

Примечания:

1 При поставке пульта по отдельному заказу к нему прикладывается только дополнение к руководству по эксплуатации с отметкой о приемке (штамп ОТК).

2 Камни для заполнения электрокаменки, соединительные кабели и автоматический выключатель в комплект поставки не входят.

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

4.1 Установку и монтаж электрокаменки производить по согласованному с местными органами Госэнергонадзора проекту, силами специализированных организаций, имеющих право выполнять работы в действующих электросетях и электроустановках при обязательном соблюдении ПУЭ, ПТЭ, ПТБ и настоящей инструкции.

К обслуживанию электрокаменки допускаются лица, имеющие квалификационную группу по электробезопасности не ниже третьей.

4.2 Все металлические части электрокаменки и пульта, которые могут оказаться под напряжением при нарушении изоляции, должны быть заземлены.

4.3 Категорически запрещается использовать для заземления металлоконструкции водопроводных, отопительных и газовых сетей.

4.4 Нагрев парильни впервые должна осуществляться под надзором. Помещение сауны должно быть проветрено до повторного включения таймера.

4.5 Для получения пара горячую воду на камни электрокаменки разрешается лить только пластмассовым или деревянным ковшом с удлиненной ручкой порциями не более 100 г после прогрева камней до рабочей температуры.

4.6 Чрезмерное увлажнение камней, приводящее к вытеканию воды из корпуса электрокаменки, не допускается.

4.7 Пульт управления должен быть установлен в отдельном от парильни сухом помещении, соответствующем согласно ПУЭ помещениям без повышенной опасности.

4.8 Электрокаменка не предназначена для встраивания или размещения в нише.

4.9 Запрещается держать вблизи работающей каменки легко воспламеняющиеся предметы, сушить одежду.

4.10 Запрещается использовать не по назначению, а также проводить какие-либо изменения в конструкции электрокаменки.

4.11 Запрещается эксплуатировать электрокаменку при неисправной электропроводке, а также, при неисправном заземлении.

4.12 Все работы по осмотру, профилактике и ремонту электрокаменки должны производиться только при снятом напряжении и видимом разрыве питающей сети.

4.13 Электрокаменку не накрывать! Возможно возгорание!

Недостаточное заполнение бака для камней вызывает риск пожара!

4.14 Все работы по профилактическому обслуживанию электрокаменки проводить только при отключенном питании.

4.15 Эксплуатация электрокаменок производится при наличии в сети УЗО (устройство защитного отключения), либо других устройств, обеспечивающих общее отключение и защиту от перегрузки и короткого замыкания.

5 УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

5.1 Электрокаменка рис. 1 состоит из кожуха 1 и блока нагревателей 2 с тремя нагревателями, внутри блока расположен отражатель из нержавеющей стали. Между электронагревателями и кожухом на основании 3 укладываются камни размером 5-10 см до верха кожуха. В нижней части электрокаменки установлена клеммная колодка 4, отделенная основанием от кожуха с камнями. Подлежащий нагреву воздух поднимается вверх, проходя через каменную насыпку. В нижней части кожуха приварен винт заземления 5.

5.2 Питание электрокаменки производится от 3-х фазной сети 380 В через автоматический выключатель. Электрокаменки ЭКМ-1-6 «Комфорт» и ЭКМ-1-6 «Жар-птица» допускается подключать к однофазной сети 50 Гц/220В. Настоятельно рекомендуется подвод питания

производить с помощью пульта управления. Пульт управления рис.2. поз.1 обеспечивает автоматическое поддержание температуры воздуха парильни с помощью терморегулятора температуры поз.2 в диапазоне 45-120°C и термодатчика 3, устанавливаемого непосредственно в сауне или бане, и автоматическое отключение электрокаменки после 6 часов непрерывной работы. Подробную информацию смотри в «Дополнение к руководству по эксплуатации пульта управления КТО.800.118.00.000 РЭ-Д1». Подвод питания к клеммной колодке электрокаменки 4 производить через изоляционную втулку 6, установленную в нижней части кожуха. Кабель питания закрепить скобой 7. Электрическая схема каменки приведена на рис. 3.

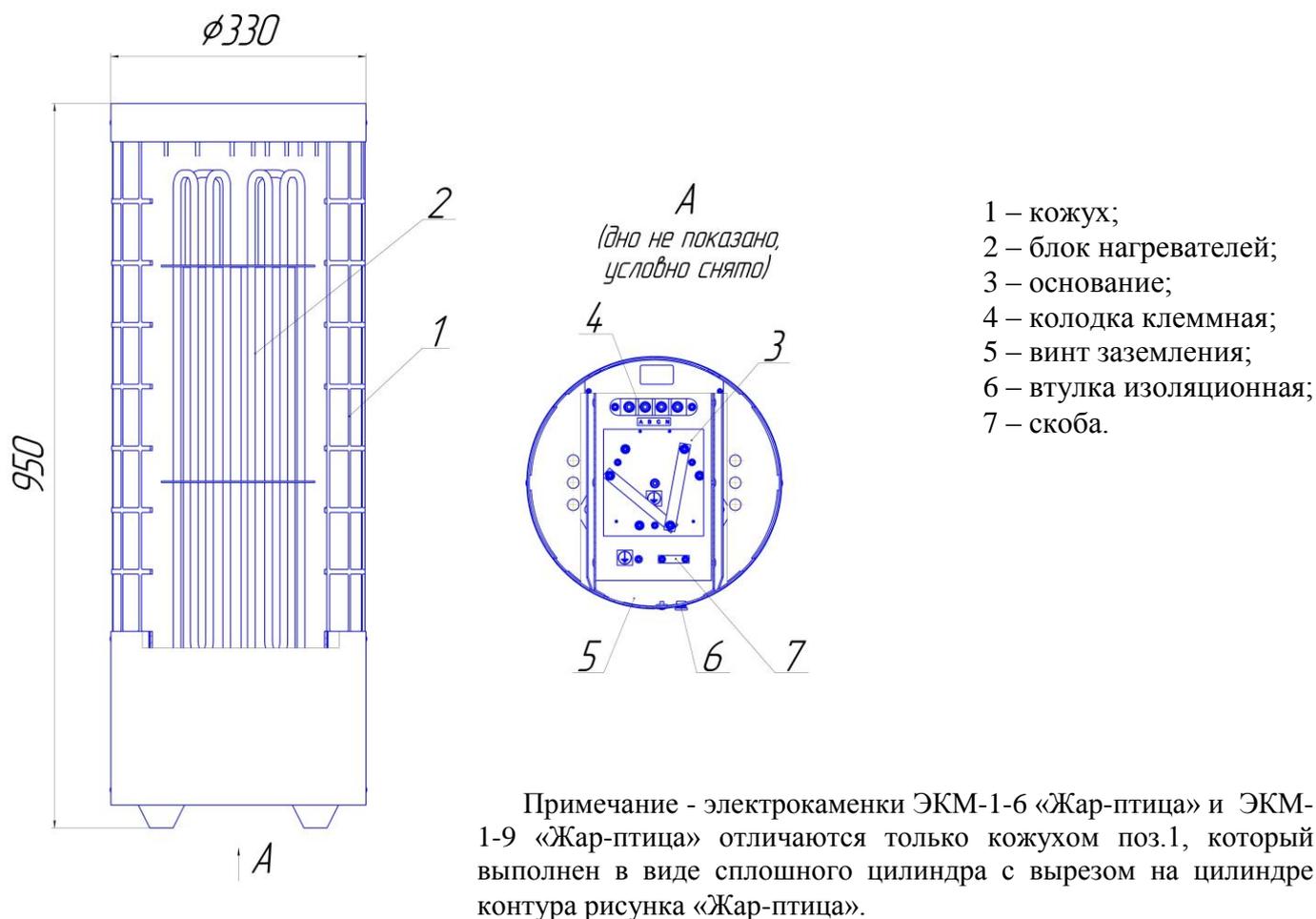


Рисунок 1 - Электрокаменки цилиндрические ЭКМ-1-6 «Комфорт», ЭКМ-1-9 «Комфорт»
 Габаритный чертёж

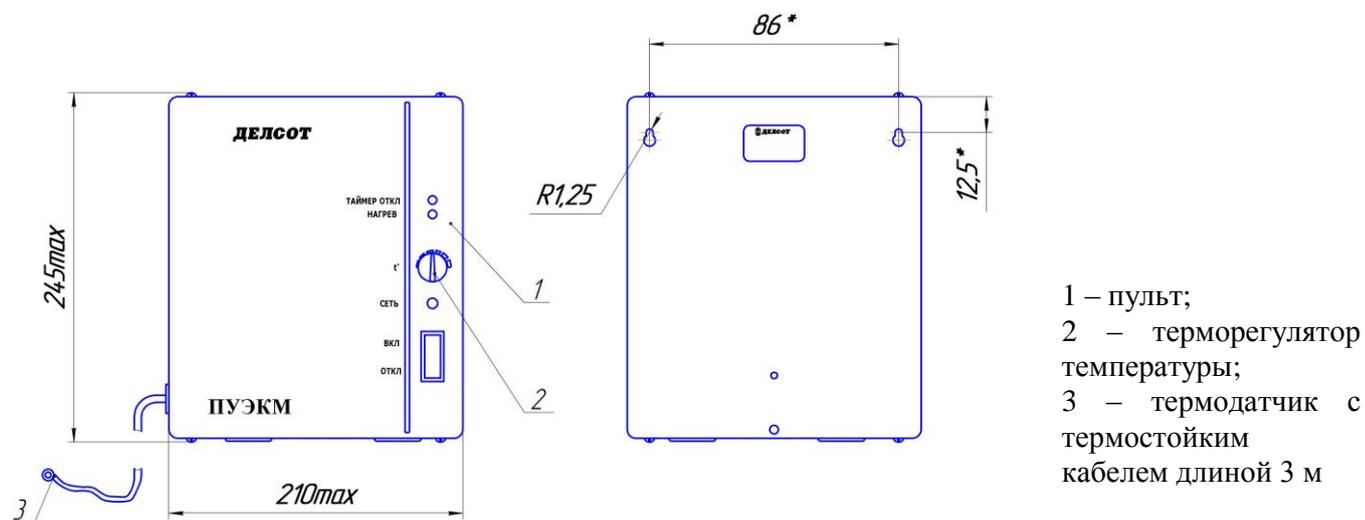
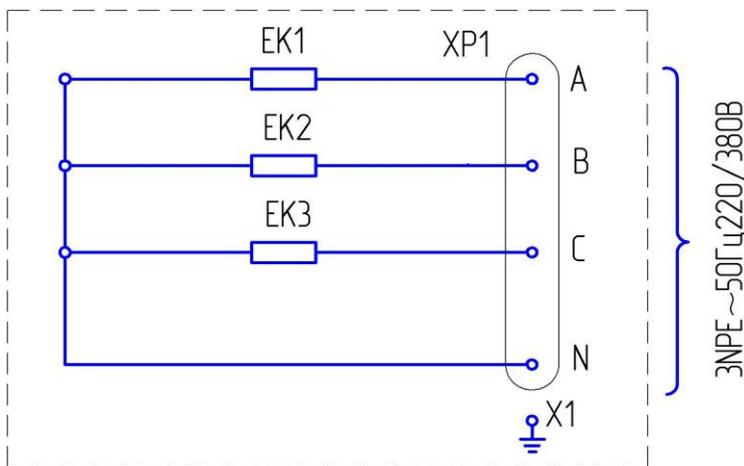


Рисунок 2 - Пульт управления
 Габаритный чертёж



Примечание - указания по подключению электрокаменок ЭКМ-1-6 «Комфорт» к однофазной сети ~50Гц/220В см. п.6.7. паспорта.

XP-Колодка клеммная
X1-Элемент конструкции для заземления
ЕК1...ЕК3- Электронагреватели

Рисунок 3 - Схема электрическая принципиальная

6 ПОДГОТОВКА И МОНТАЖ КАМЕНКИ

6.1 При выборе мощности электрокаменки, размещении и монтаже необходимо учитывать, что размеры парильни, а также расстояния от каменки до стен, потолка, пола не должны быть менее указанных в таблице:

	ЭКМ-1-6 «Комфорт», ЭКМ-1-6 «Жар-птица»	ЭКМ-1-9 «Комфорт», ЭКМ-1-9 «Жар-птица»
Объем парильни, куб. м., не менее	8	12
Высота парильни, м, не менее	1,9	
Расстояние между верхней частью каменки и потолком парильни, м, не менее	1,15	
Расстояние между нижней частью каменки и полом парильни, м, не менее	0,13	
Расстояние от корпуса каменки до стен, защитных решеток, м, не менее	0,15	

Внимание! Перед началом эксплуатации электрокаменок удалите защитную пленку с блестящей нержавеющей поверхности защитной облицовки.

6.2 Стены и, особенно, потолок бани должны быть хорошо теплоизолированы. Все поверхности, накапливающие много тепла (кирпич, штукатурка и т. п.), должны быть утеплены алюминиевой фольгой и минватой. Наличие в парильне не утепленной стены из кирпича и др. каменных материалов увеличивает время предварительного прогрева. Например 1кв.м. оштукатуренной поверхности в потолке или в верхней части стен соответствует увеличению объема парильни на 1.5...2 куб. м. Обшивка стен и потолка из дерева лиственных пород (липа, осина и др.) снижает расход электроэнергии на нагрев помещения. Температура парилки уменьшается от потолка вниз. Температура вверху доходит до 120°С постепенно снижаясь в нижней зоне до 45 °С. В связи с этим между верхним полком и потолком целесообразно оставить расстояние 110 - 120 см.

6.3 Вентиляция бани, осуществленная надлежащим образом, создает комфортные условия при приеме процедур. Диаметры вентиляционных труб должны быть достаточны для обмена воздуха 3...5 раз в час и составляют 12 - 20 см. В вентиляционных проемах предусматриваются регулируемые клапаны (шиберы), которые закрываются во время предварительного разогрева. Приточный канал вентиляции размещается в зоне установки каменки, не выше ее верхней части. Расположение клапана вытяжного воздуха особенно важно. Чем ниже он находится, чем дальше от каменки, тем лучше. Если воздух вытягивается из верхней части бани, пар выходит в первую

очередь, а влажность выходит с вытяжным воздухом. Если трудно расположить вытяжной клапан в парилке внизу недалеко от пола, работоспособную вентиляцию можно обеспечить также путем вывода вытяжного воздуха под дверь в моечное отделение.

Электрокаменка прикрепляется к стене винтами или устанавливается на теплостойкий фундамент выше уровня пола на величину, не менее указанной в таблице. Крепление к стене должно быть надежным. Особенно при креплении к стене из кирпича следует быть аккуратным и не использовать пластмассовых пробок (высохнут со временем в теплоте).

6.4 Около электрокаменки стены должны иметь огнезащитную панель из листового металла с теплоизоляцией из минваты или базальтовых рулонных материалов.

6.5 Корпус датчика от пульта управления через отверстие в стене ввести внутрь парилки. Соединительный кабель датчика подвесить на крючках на высоте не менее 1 - 1,2 метра от верхней части каменки.

Датчик и соединительный кабель не должны находиться вблизи нагревательных и охлаждающих устройств.

6.6 Электрокаменка подключается к электросети стационарно. Питающие кабели должны иметь усиленную оболочку не хуже, чем кабели ПСГ по ГОСТ 7399-97.

Требуемые сечения проводов и количество проводов в кабеле приведены ниже:

	ЭКМ-1-6 «Комфорт», ЭКМ-1-6 «Жар-птица»	ЭКМ-1-9 «Комфорт», ЭКМ-1-9 «Жар-птица»
Сечение проводов и кабелей, кв. мм	1,5	2,5
Количеству проводов в кабеле	4	4
Номинальный ток трёхполюсных устройств защиты, А (рекомендация для потребителя)	10	16

Примечания:

1 Сечение проводников рабочего нуля и защитного заземления не менее фазных.

2 В количестве проводов кабеля не учтён провод защитного заземления.

6.7 Для подключения к однофазной сети ~220В/50Гц электрокаменок ЭКМ-1-6 «Комфорт» необходимо установить на клеммы А, В, С (перемычку сечением не менее 1,5 мм²) и к ним и клемме N подвести однофазную сеть. При питании электрокаменки ЭКМ-1-6 «Комфорт» от однофазной сети от пульта ПУЭКМ-02 необходимо руководствоваться указанием в руководстве на пульт.

После монтажа, а так же после длительных перерывов в работе, проверьте сопротивление изоляции нагревательных элементов, которое должно быть не менее 0,5МОм. В случае несоответствия сопротивления изоляции для его восстановления следует просушить нагревательные элементы при температуре 120...200°С в течение 4...6 час.

6.8 Камни, используемые для каменки, должны выдерживать большие температурные колебания, не выделять запаха и пыли, по размеру должны быть достаточно большие. Лучшие камни - галька фракций 8-10см. Перед укладкой их необходимо обмыть.

6.9 Уложить камни в емкость электрокаменки таким образом, чтобы между ними свободно мог циркулировать горячий воздух и не было заклинивания нагревателей сверху камни должны закрывать нагревательные элементы высотой 5-8 см.

Наличие мелких камней, заклинивание ТЭН может привести к преждевременному выходу из строя каменки.

7 ТОПКА ПАРИЛКИ

7.1 Топка парилки должна осуществляться под надзором. При первом включении баню необходимо хорошо проветрить, так как происходит обгорание камней и нагревателей каменки с выделением дыма. Обычную топку следует начать примерно за 1-2 часа до приема процедур, чтобы камни успели нагреться и температура в бане выровняется.

7.2 Для получения пара допускается лить горячую воду на камни хорошо прогретой электрокаменки только пластмассовым или деревянным ковшом с удлиненной ручкой порциями не более 100 г.

7.3 Пульт управления обеспечивает автоматическое выключение каменки по истечении 6ч. работы.

7.4 Помещение парилки должно быть проветрено до повторного включения таймера.

8 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Электрокаменка должна храниться в закрытых помещениях в условиях, исключающих возможность воздействия солнечных лучей, влаги, резких колебаний температуры. Температура окружающего воздуха при хранении электрокаменки должна быть не ниже +5 °С. Относительная влажность воздуха не более 80% при температуре +25° С.

9 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

9.1 Изготовитель гарантирует нормальную работу электрокаменки при соблюдении потребителем правил эксплуатации.

9.2 Гарантийный срок хранения - 1 год. Гарантийный срок эксплуатации - 3 года с момента продажи (передачи) электрокаменки. Гарантийный срок исчисляется со дня изготовления электрокаменки, если день ее продажи (передачи) установить невозможно. В течение гарантийного срока завод - изготовитель в отношении недостатков электрокаменки удовлетворяет требования потребителя в соответствии с действующим законодательством, при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации, хранения и транспортирования.

9.3 Гарантийное обслуживание производится при предъявлении документов, подтверждающих факт и условия покупки электрокаменки. При отсутствии таких документов доказывание факта и условий покупки электрокаменки, в том числе факта предоставления гарантии и ее условий осуществляется потребителем в порядке, установленном законодательством.

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72	Калининград (4012)72-03-81	Нижегород (831)429-08-12	Смоленск (4812)29-41-54
Астана +7(7172)727-132	Калуга (4842)92-23-67	Новокузнецк (3843)20-46-81	Сочи (862)225-72-31
Белгород (4722)40-23-64	Кемерово (3842)65-04-62	Новосибирск (383)227-86-73	Ставрополь (8652)20-65-13
Брянск (4832)59-03-52	Киров (8332)68-02-04	Орел (4862)44-53-42	Тверь (4822)63-31-35
Владивосток (423)249-28-31	Краснодар (861)203-40-90	Оренбург (3532)37-68-04	Томск (3822)98-41-53
Волгоград (844)278-03-48	Красноярск (391)204-63-61	Пенза (8412)22-31-16	Тула (4872)74-02-29
Вологда (8172)26-41-59	Курск (4712)77-13-04	Пермь (342)205-81-47	Тюмень (3452)66-21-18
Воронеж (473)204-51-73	Липецк (4742)52-20-81	Ростов-на-Дону (863)308-18-15	Ульяновск (8422)24-23-59
Екатеринбург (343)384-55-89	Магнитогорск (3519)55-03-13	Рязань (4912)46-61-64	Уфа (347)229-48-12
Иваново (4932)77-34-06	Москва (495)268-04-70	Самара (846)206-03-16	Челябинск (351)202-03-61
Ижевск (3412)26-03-58	Мурманск (8152)59-64-93	Санкт-Петербург (812)309-46-40	Череповец (8202)49-02-64
Казань (843)206-01-48	Набережные Челны (8552)20-53-41	Саратов (845)249-38-78	Ярославль (4852)69-52-93